PAWL IH CAPAT
1 TIMOTE

Thoemto kaminawk mah, hae capat tarikkung loe Pawl na ai ni, tiah thuih o; toe hae ca tarikkung loe Pawl na ai ni, tiah amtuengsakhaih hmuen tidoeh tawn o ai. To pongah kapop kaminawk mah, hae capat tarikkung loe Pawl ni, tiah tang o. Hae capat loe A.D 62-64 salakah tarik kalang mue, tiah poekhaih tawnh o. Timote loe Pawl tamthanglok taphonghaih abu thungah saning hatlai hnetto (Toksahkungnawk 16.1-3) thung tok a sak. Pawl Macedonia ah caeh naah Timote mah Efisa kricaabu to khetzawn. Timote mah Efisa kricaabu zaehoikung ah toksak naah acoehaih hoiah toksak moe, katoeng ai patuk kaminawk to pazawk pacoengah, rangpui lawkthuihaih to kahoihah a sak o thai hanah, Pawl mah lokthuih pae. Zaehoikung hoi kacoehta toksak han koeh kaminawk mah tawnh han koi kangaih tuinuemhaih hnu kaminawk (3.1-13) hoi lamhmainawk khetzawn han ih doeh a thuih pae. Asia prae Kricaabunawk (6.20) thungah kaom Gnostic, tiah thuih ih long fimthoemhaih bang amtuk kasang kaminawk mah patuk ih tanghaih kalah thung hoiah pakaa hanah Timote to tha a paek.

1 Aicae pahlongkung Sithaw hoi aicae oephaih
Angraeng Jesu Kri ih lok taphonghaih rang hoiah
Jesu Kri mah patoeh ih kami maeto ah kaom
Pawl mah,

2 tanghaih bangah ka capa tangtang, Timote
khaeah, aicae ampa Sithaw hoi aicae Angraeng
Jesu Kri khae hoi ih tahmenhaih, palungnathaih
hoi monghaih om nasoe, tiah ca tarik.

Katoeng ai patukhaih

3 Macedonia prae ah ka caeh naah, Efisa vang-
pui ah na oh poe han kang pacae baktih toengah,
thoemto kaminawk mah patukhaih kalah patuk
o han ai ah thui paeh,
4 Sithaw tanghaih bangah hmacawnhaih om
ai lok angaekhaih tacawtsak, ruici rumram hoi
parui laek thai ai acaeng anghumhaih kawng
paruihaihnawk to sak o han ai ah acoehaih na
paek han oh.
5 Poekciimhaih hoiah kangzo amlunghaih,
kasae kahoih panoekhaih kahoih hoi loktang
tanghaih loe kaalok atimhaih takung pui ah oh:
6 thoemto kaminawk mah katoeng ai loklam
to pazui o pongah, avang ai lokthuihaih bangah
angqoi o ving;
7 nihcae loe a thuih o ih lokhlong to panoek
o ai, kawbaktih tanghaih bangah maw kacakah
angdoet o, tiah panoekhaih tawn o ai to mah
kaalok patukkung ah oh han a koeh o.
8 Kami mah kamsoem ah patoh nahaeloe,
kaalok loe hoih, tito a panoek o;
9 kaalok loe katoeng kaminawk hanah sah
ai, kaalok katawn ai, kaalok pazui ai kami,
Sithaw tang ai kami, kazae kami, ciimcai ai kami,
amhnong kami, ampa hum kami, amno hum

1.2 Tsk 16.1.

kami hoi kami hum kaminawk han ih ni sak, tito
panoek o nasoe,
10 nongpa nongpata zaehaih sah kaminawk,
nongpa hoi nongpa zae kaminawk, kamqunawk,
lokamlai kaminawk, amsawnlok thui kaminawk,
kaciim patukhaih loklam hoi amkhraeng kalah
hmuennawk boih;
11 tahamhoih Sithaw ih kalen sawk
tamthanglok baktih toengah to kahoih
tamthanglok loe kai khaeah paek boeh.

Pawl toksakhaih

12 Kai hae oepthok kami ni, tiah a poek pongah,
Anih mah toksahkung ah ang suek moe, kai
khaeah sakthaihaih to ang paek, to pongah aicae
Angraeng Kri Jesu khaeah kawnhaih lok ka
thuih;
13 kai loe canghniah Sithaw kasaethui kami hoi
kricaa pacaekthlaek kami, minawk nganbawh
kana paek kami ah ka oh: toe ka panoek ai moe,
tanghaih tawn ai hoiah ka sak pongah, Sithaw
palungnathaih to ka hnuk.
14 Aicae Angraeng tahmenhaih loe kawkruk
maw len! Kri Jesu ah kaom tanghaih hoi
amlunghaih to ka nuiah oh.
15 Kri Jesu loe kami zaenawk pahlong hanah
hae long nuiah angzoh, tiah thuih ih lok loe oep
kaom lok ah oh moe, tapom han krak; kai loe
kami zaenawk thungah kalen koekah ka oh.
16 Toe dungzan hinghaih to hnuk moe,
anih tang han kaom kaminawk mah khet koi
kaom maeto ah oh thai hanah, Jesu Kri mah
patangkhanghaih boih kai khaeah amtuengsak

1.13 Tsk 8.3; 9.4,5.

hmaloe pongah ni, anih palungnathaih to ka
hnuk.
17 Pakoehhaih hoi lensawkhaih loe dungzan
Siangpahrang, kamro thai ai, hnu thai ai ah
kaom, palunghahaih Sithaw khae khue ah,
dungzan hoi dungzan khoek to om nasoe. Amen.
18 Ka capa Timote, canghni ah nang ih akawng
thuihcoek ih lok baktih toengah, to tiah thuih-
coek ih lok hoiah kahoih misa na tuk hanah lok
kang thuih;
19 tanghaih hoi kasae kahoih mathaih to ka-
cakah patawn ah; thoemto kaminawk mah to
tanghaih to vah o ving pongah, kamro palong
baktiah amro o boeh:
20 to kaminawk thungah Himinia hoi Alexan-
dar athum hoi; Sithaw kasaethuih loe hoih ai,
tito nihnik mah panoek hoi thai hanah, nihnik
to Setan ban ah ka paek boeh.

2

Lawkthuihaih

1 To pongah, hmaloe koekah, kaminawk boih
han lawkthui paeh; nihcae han hni paeh, lawk-
thui paeh, kawnhaih lok to thui paeh;
2 Sithaw a bok o moe, pakoeh o thaih han hoi
monghaih hoi kamding rue ah kho a sak o thai
hanah, siangpahrangnawk hoi ukhaih akaa tawn
kaminawk boih hanah lawkthui paeh.
3 Hae tiah lawkthuihaih loe aicae pahlongkung
Sithaw mikhnuk ah tapom thai koi kahoih
hmuen ah oh;
4 kaminawk boih to pahlong moe, loktang lok
panoeksakhaih loe anih koehhaih ah oh.

5 Sithaw maeto khue oh moe, Sithaw hoi kami
salakah Laicaeh maeto khue ni oh, to Kami loe
Kri Jesu to ni;
6 Anih loe kami boih akrang hanah, atue akoep
naah amtueng moe, angmah hoi angmah to
angpaek.
7 To pongah ni kai hae tamthanglok taphong
kami hoi patoeh ih kami ah ang suek, (Kri
ah loktang ni ka thuih, lok kamlai ai;) tang-
haih hoi loktang lok taphong hanah Gentelnawk
patukkung ah ang suek.
8 To pongah nongpanawk mah kaciim ban to
payangh moe, palungphuihaih hoi palunghaeng-
haih om ai ah, ahmuen kruekah lawkthuih o han
ka koeh haih.
9 To baktih toengah nongpatanawk mah doeh,
khet kahoih ah amthoep moe, khet kamcuk
khukbuen to angkhuk o han oh, sampakhui han
om ai, sui bungmu doeh, atho kana pale doeh,
atho kana khukbuennawk hoiah doeh amthoep
o han om ai,
10 toe (Sithaw koehhaih baktiah khosah nong-
patanawk loe) kahoih toksakhaih hoiah amthoep
o han o.
11 Nongpata loe ukhaih tlim ah khosah nasoe
loe, lokpunghaih om ai ah amtuk nasoe.
12 Toe nongpata mah patuk moe, nongpa nuiah
sakthaihaih akaa tawnh hanah ka koeh haih ai,
anih loe anghngai duem han oh.
13 Adam sak pacoengah ni Evi to sak vop.
14 Adam loe pacuek ah om ai, nongpata loe

2.7 2Ti 1.11. **2.9** 1 Pt 3.3. **2.13** Genesis 2.7; Genesis 2.21,22.
2.14 Genesis 3.1-6.

pacuek ah oh moe, zaehaih thungah amtimh.
15 Toe nongpata loe tanghaih, amlunghaih, ciimcaihaih hoi tuinuen angsumhaih bangah cak poe nahaeloe, ca tapenhaih kana pauephaih thung hoiah pahlonghaih hnu o tih.

3

Zaehoikungnawk hoi kacoehtanawk

1 Kricaa zaehhoihaih tok koeh kami loe, tok kahoih koeh kami ah ni oh, tiah thuih ih lok loe amsoem.
2 Kricaabu zaehoikung loe coek koi om ai kami, zu maeto khue tawn kami, poek angsum thaih kami, poektoeng kami, tuinuen hoih kami, angvin khetzawn kop kami, patuk thaih kami ah oh han oh;
3 mu coih kami na ai, minawk raihaih paek kami na ai, phoisa koeh hmoek kami na ai; toe palungsawk kami, lok angaek koeh ai kami, uthaih tawn ai kami,
4 a imthong khetzawn kop kami, a caanawk thuitaek thaih kami ah oh han angaih;
5 (angmah imthong mataeng doeh khenzawn thai ai kami mah loe Sithaw kricaabu to kaw-bangmaw khen thai tih?)
6 Kricaa ah kaom kangtha kami to qoih han om ai, to tih ai nahaeloe amoekhaih hoiah om ueloe, taqawk lokcaekhaih thungah amtim moeng tih.
7 Tasa bang ih kaminawk mah ahmin kahoih thuih ih kami ah oh han angaih; to tih ai nahaeloe kasae thuihaih hoi taqawk ih dongh pongah aman moeng tih.

3.2 Titu 1.6-9.

8 To baktih toengah kricaabu zaehoikung
kacoehtanawk loe poekcak han angaih, palai
angphae kami na ai, mu nae hmoek kami na ai,
katoeng ai ah hak ih phoisa koeh hmoek kami na
ai;
9 toe kasae kahoih panoekhaih kaciim
palungthin hoiah tang ih kathuk hmuen to
kacakah patawn kami ah oh han angaih.
10 To kaminawk loe tanoek hmaloe han angaih;
to pacoengah coek koi om ai nahaeloe, kricaabu
zaehoikung kacoehta tok to sah o nasoe.
11 To baktih toengah a zunawk doeh poekcak
kami ah oh han angaih; minawk kasae thui ai
kami, mu nae ai kami, hmuen boih ah oepthok
kami ah oh han angaih.
12 Kricaabu zaehoikung kacoehtanawk loe zu
maeto khue tawn kami, a caanawk hoi imthong
khenzawn thaih kami ah oh han angaih.
13 Kricaabu zaehhoihaih tok to kahoih ah
sah kaminawk loe, kacak Kri Jesu tanghaih
palungthin tawnh o pongah, ahmin hoihaih hoi
khingyahaih to hnu o tih.
14 Hae ca hae kang tarik, toe akra ai ah nang
khaeah kang zoh han:
15 toe ka kra moeng nahaeloe, Sithaw im ah
khosakhaih dan na panoek thai hanah hae ca
hae kang tarik, Sithaw im loe kahing Sithaw
ih kricaabu ah oh, kahing Sithaw kricaabu loe
loktang lok angdoethaih ahmuen ah oh.
16 Kathuk Sithaw bokhaih loe angaek han om
ai khoek to len: Sithaw loe taksa ah amtueng,
Anih to Muithla mah kamnoek ah amtuengsak
moe, van kaminawk mah hnuk o, Gentelnawk

khaeah tamthanglok to a thuih, long kaminawk mah tang o pacoengah, lensawkhaih hoiah van ah dawh tahang boeh.

4

Sithaw koehhaih baktiah hing han thuitaekhaih

1 Hnukkhuem tue ah loe, thoemto kaminawk tanghaih hoiah amkhraeng o ving ueloe, aling thaih muithlanawk hoi taqawk patukhaih lok-nawk to tahngai o lat tih;
2 kasae kahoih panoekhaih anghmatsak hanah nihcae ih palung to sum kabae hoiah daeng ueloe, kami aling thai hanah amsawnlok to thui o tih, tiah Muithla mah kamnoek ah thuih boeh;
3 imthong krakhaih to pakaa o ueloe, loktang panoek kami hoi tangcaanawk mah kawnhaih lawkthuihaih hoiah talawk o thai hanah Sithaw mah sak ih moi to caak han ai ah pakaa o tih.
4 Sithaw mah sak ih hmuennawk boih loe hoih, kawnhaih lawkthuihaih hoiah talawk nahaeloe koeh ai han koi tidoeh om ai.
5 Sithaw lok hoi lawkthuihaih mah ciimcaisak boeh.
6 Hae loknawk hae nawkamyanawk hanah na patuk moe, tanghaih lok hoi na pazui ih kahoih patukhaih loknawk hoiah na qoengsak tahang nahaeloe, Jesu Kri toksah kahoih kami ah na om tih.
7 Toe panuet thok mitong nongpatanawk mah thuih rumram ih ruicinawk to koeh hmah loe, nangmah hoi nangmah to Sithaw koehhaih sah kami baktiah om ah.

8 Taksa toksakhaih loe atho om parai ai: toe
Sithaw koehhaih ah toksakhaih loe vaihiah kaom
hinghaih hoi kaom han koi kahing lokkamhaih
ah oh pongah, hmuennawk boihah atho oh.

9 Hae lok loe oepthoh moe, tapom boih han
krak.

10 To pongah kaminawk boih Pahlongkung,
lokpui koekah tanghaih tawn kaminawk pah-
longkung, kahing Sithaw to a tang o pongah,
karai tok to a sak o moe, minawk mah kasae
thuihaih to a tongh o.

11 Hae loknawk hae thui paeh loe patuk ah.

12 Saning na nawkhaih to mi mah doeh patoek
hmah nasoe; toe lokthuihaih, khosakhaih tuin-
uen, minawk palunghaih, Muithla hoi kasaeng
tanghaih hoi ciimcaihaih bangah tangcaanawk
khet koi kaom ah khosah ah.

13 Kang zo ai karoek to tamthanglok kroekhaih,
thapaekhaih, patukhaihnawk to thahmaehaih
hoiah sah ah.

14 Lok taphonghaih baktiah kaom,
kacoehtanawk mah ban koenghaih hoiah ang
paek o ih tangqum to pahnawt padah hmah.

15 Na qoeng tahanghaih to kami boih mah
hnuk o thai hanah, hae hmuennawk hae palung
thungah pakuem ah loe, to hmuennawk sak thai
hanah nangmah hoi nangmah to angpaek ah.

16 Na patukhaih pongah nangmah hoi
nangmah to acoe ah; to tiah toksak patomh
poe ah: to tiah na sak nahaeloe nangmah hoi
nangmah khue na ai, na lok thaih kaminawk
doeh na pahlong thai tih.

5

Kricaanawk khetzawnhaih dan

1 Mitong to zoeh hmah, ampa baktiah poek
ah; thendoengnawk to nawkamyanawk baktiah
poek ah;
2 kaciim poekhaih hoiah nongpata mitong-
nawk to amno baktiah poek ah; tanglanawk loe
tanuh tang baktiah poek ah.

Zaehoikung tok

3 Tangtang lamhmainawk to abom oh.
4 Toe kawbaktih lamhmai mah doeh caa a
tawnh, to tih ai boeh loe a caa ih caa patoeng
to tawn nahaeloe, am no hoi ampa khetzawn let
hanah, im ah tahmenhaih amtueng o sak hmaloe
nasoe, to tiah sakhaih loe Sithaw mah tapom thai
koi kahoih hmuen ah oh.
5 Angmah bueng kaom lamhmai tangtang loe,
Sithaw khaeah amha moe, aqum athun lawk-
thuihaih hoiah tahmenhaih a hnik.
6 Toe taksa koehhaih baktiah khosah lamhmai
loe a hing e, kadueh kami ah ni oh.
7 Nihcae mah coek koi kaom ai ah khosak o
thai hanah, hae loknawk hae thui ah.
8 Angmah ih nawkamya khetzawn koeh ai
kami, angmah ih imthong doeh khenzawn ai
kami loe, tanghaih caehtaak kami ah oh, anih
loe tang ai kami pongah nung kue.
9 Lamhmai loe saning quitaruk to akoep ai
nahaeloe, lamhmai cabu thungah pakun o hmah,
anih loe sava maeto khue tawnh moe,
10 kahoih hmuen sakhaih bangah ahmin kaom
kami; a caanawk khenzawn thai kami, angvin-
nawk khenzawn thai kami, kaciim kaminawk

ih khok pasae pae kami, amtang kaminawk
khenzawn thai kami, kahoih toknawk boih thah-
maehaih hoiah sah kami ah oh han angaih.
11 Saning kanawk lamhmainawk loe cazin
thungah akunsak hmah: tipongah tih nahaeloe
nihcae loe taksa koehhaih mah pazawk pongah,
Kri mah patuk ih lok to tahngai o ai, sava sak
han a koeh o;
12 tanghaih tangsuek to a pahnawt o ving
pongah, lokcaekhaih thungah akun o.
13 To khue ai thaset o moe, im maeto pacoeng
maeto ah a caeh o; thaset khue ai ah, lokprong
lok to a thuih o moe, tok kong o ai, a thuih o han
ai koi hmuennawk to a thuih o.
14 To pongah saning kanawk lamhmainawk loe
sava sah o nasoe loe, caa sah o nasoe, imthung
ah khokhan o nasoe, kasae thuihaih atue karaem
to misa khaeah a paek o han ai ah tok a sak o to
ka koeh haih.
15 Thoemto kaminawk loe lam amkhraeng o
moe, Setan hnukah bang o boeh.
16 Tanghaih tawn kami nongpa maw, to tih
ai boeh loe nongpata im ah lamhmai to om
nahaeloe, kricaabu raihaih paek han ai ah, anih
mah to lamhmai to kahoih ah khenzawn nasoe;
to tiah ni khenzawnkung tawn ai lamhmai tang-
tangnawk to kricaabu mah khen thai tih.
17 Lokpui koekah tamthanglok thuihaih hoi
patukhaih bangah tha pathok, Kricaabu khet-
zawn kop kacoehtanawk loe, alet hnetto pakoe-
hhaih hnuk han krak.
18 Cabu mah, Cang atii maitaw ih tahmawh

5.18 Deu 25.4; Mathai 10.10; Luk 10.7.

to moem pae hmah, tiah thuih.Toksah kami loe sakhaih atho hnuk han krak, tiah thuih.
19 Hnukung hnetto maw, thumto maw om ai ah loe, kricaa zaehoikung kacoehta zae nethaih to tapom o hmah.
20 Hmuen sahpazae kami to kaminawk boih hma ah thuitaek ah, to tiah ni kalah kaminawk mah doeh zii o tih.
21 Maeto hoi maeto mikhmai khethaih kaom ai, pathlaenghaih palungthin tawn ai ah hae loknawk na pazui thai hanah, Sithaw, Angraeng Jesu Kri hoi qoih ih van kaminawk hmaa ah kang thaisak.
22 Mi kawbaktih nuiah doeh ban to karangah koeng hmah, minawk zaehaih thungah doeh athum hmah: nangmah hoi nangmah to ciimcai ah khosah ah.
23 Zok hoih ai moe, ngantui ai ah na oh toepsoep pongah, tui khue nae ai ah, misurtui zetta patoh ah.
24 Thoemto kaminawk ih zaehaih loe amtueng lawngkawng, to pongah lokcaekhaih to tong o roep; thoemto kaminawk ih zaehaih loe amzaita hoiah ni amtueng.
25 To baktih toengah thoemto kaminawk mah sak ih kahoih hmuen doeh amtueng roep; kamtueng roep ai zaehaihnawk doeh anghawk thai mak ai.

6

1 Sithaw lok amtukhaih hoi Angmah ih ahmin kasaethuihaih oh han ai ah, nihcae ukkung

5.19 Deu 17.6; 19.15.

angraeng loe khingya paek han krak, tiah tam-
nanawk boih mah poek o nasoe.
2 Tamna tawnkung loe kricaa ah om nahaeloe,
anih ih tamnanawk doeh Kri ah nawkamya ah
oh o pongah, nihcae to khet patoek hmah nasoe;
nihcae loe palung koi kaom oepthok na toksah
kami ah oh o pongah, nihcae to na bomh aep
han oh; hae loknawk hae patuk ah loe, thapaek
ah.

Hmuenmae patohhaih

3 Mi kawbaktih doeh aicae Angraeng Jesu Kri
mah patuk ih Sithaw ah hinghaih lok baktih na
ai, anih mah thuih ih lok baktih doeh na ai ah,
kalah loknawk patuk kami loe,
4 amoek kami, tidoeh panoek ai kami, angaek
koeh pongah lokdueng kami, uthaih tawn kami,
angzoeh koeh kami, minawk kasae thui kami,
kahoih ai hmuen sak han poek kami,
5 lokpung koeh kami, poeksae tawn kami,
loktang lok angqoi taak kami, amekhaih hnuk
hanah Sithaw toksah kami ah ni oh o: to baktih
kaminawk to ayae ah.
6 Na tawnh ih hmuen hoiah poek mong ah,
Sithaw khaeah angpaekhaih loe kalen parai atho
hak han koi oh.
7 Hae long nuiah tih hmuen doeh a sin o ai
baktih toengah, a caeh o naah tih hmuen doeh a
sin o thai mak ai, tito amtueng.
8 To pongah a tawnh o ih caaknaek hoi khuk-
buen hoiah poek mong o si.
9 Toe angraeng han koeh kami loe pacuekhaih
thungah amtimh o moe, thaang pongah amanh

o; amthuhaih thungah tui baktiah uem o moe,
amrosak thaih taksa koehhaih thungah krak o.
10 Phoisa palunghaih loe congca zaehaih
takungpui ah oh: thoemto kaminawk loe phoisa
koeh o hmoek pongah, tanghaih loklam to caeh o
taak moe, angmacae hoi angmacae kanung parai
palungsethaih ang paek o.

Kahoih misatukhaih

11 Toe nang loe, Sithaw kami ah na oh baktih
toengah, to baktih hmuennawk to cawn taak ah;
toenghaih, Sithaw koehhaih, tanghaih, amlung-
haih, pauephaih, tuinom ohhaihnawk to patom
ah.
12 Tanghaih bang ih kahoih misatukhaih to tuh
ah loe, dungzan hinghaih to kacakah patawn ah,
to hinghaih hnuk han ih ni nang to ang kawk,
hnukung ah kaom paroeai kaminawk hma ah
doeh kahoih ah lok na taphong boeh.
13 Tih boih hinghaih paekkung, Sithaw hoi Pon-
tia Pilat hma ah kamtueng ah lok taphongkung,
Kri Jesu hma ah lok kang paek;
14 aicae Angraeng Jesu Kri amtueng karoek
to, hae lokpaekhaih hae coek koi kaom ai,
kasaethuih han koi om ai ah pakuem ah,
15 Anih loe angmah ih atue phak naah
amtuengsak tih, tahamhoihaih ah kaom, maeto
khue Ukkung, siangpahrangnawk ih Siang-
pahrang, angraengnawk ih Angraeng,
16 kadueh thai ai, mi doeh a taengah caeh thai
ai aanghaih thungah kaom loe Anih khue ni;
Anih loe mi mah doeh hnu vai ai, hnu doeh hnu

6.13 Jhn 18.37.

thai ai: Anih khaeah pakoehhaih hoi thacakhaih
to dungzan hoi dungzan khoek to om nasoe.
Amen.
17 Hae long angraengnawk loe amoek o han om
ai, kacak ai hmuennawk nuiah doeh amha o han
om ai, toe anghoehaih tawnh hanah hmuennawk
boih pop ah paekkung, kahing Sithaw nuiah
amha o thai hanah thuitaek ah.
18 Nihcae loe a sak o thai tawk, kahoih hmuen
to a sak o han oh, kavawt kaminawk han
hmuenmae a paek o moe, maeto hoi maeto
angbomh koehhaih palungthin a tawnh o thai
han,
19 dungzan hinghaih to a patawnh o poe
moe, angzo han koi atue ah angmacae hmuen
patunghaih ahmuen kacak a sak o thai hanah
thuitaek ah.

Lokpathaih hoi tahamhoih paekhaih

20 Aw Timote, Sithaw mah ang paek ih hmuen
to pakuem ah, Sithaw zithaih tawn ai ah thuih
rumram ih loknawk, thoemto kaminawk mah
palunghahaih, tiah thuih o ih, long palunghahaih
hoiah lok angaek koeh kaminawk to ayae ah:
21 thoemto kaminawk mah to palunghahaih
to tapom o pongah, tanghaih loklam hoiah
amkhraeng o ving boeh. Nang khaeah tahmen-
haih om nasoe. Amen.

Asang Khongca Bible (2019)
The Holy Bible in the Asang Khongca language of Mynmar

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab